Canadian Coast Guard Pêches et Océans Canada

Garde côtière

canadienne

# **Notices to Mariners**

**Edition No. 09/2023 September 29, 2023** 



# **Monthly Western Edition**



Notices to Mariners – Monthly Western Edition Edition No. 09/2023

Aussi disponible en français : Avis aux navigateurs – Édition mensuelle de l'Ouest Édition n° 09/2023

## **Published under the Authority of:**

Canadian Coast Guard Programs Aids to Navigation and Waterways Fisheries and Oceans Canada Montreal, QC H2Y 2E7

For more information, contact <u>DFO.Notmar-Notmar.MPO@dfo-mpo.gc.ca</u>.

© His Majesty the King in Right of Canada, as represented by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard, 2023.

Cat. No. Fs152-9E-PDF (Electronic PDF, English) ISSN 2817-0253

Cat. No. Fs152-9F-PDF (Electronic PDF, French) ISSN 2817-0261

A web version is available here:

https://www.notmar.gc.ca/monthly (English) https://www.notmar.gc.ca/mensuel (French)

# **Explanatory Notes – Notices to Mariners (NOTMAR)**

**Geographical positions** refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic Service chart (unless otherwise indicated).

**Bearings** refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

Visibility of lights is that in clear weather.

Depths - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

Elevations are normally given above Higher High Water, Large Tide (unless otherwise indicated).

**Distances** may be calculated as follows:

1 nautical mile = 1,852 metres (6,076.1 feet) 1 statute mile = 1,609.3 metres (5,280 feet) 1 metre = 3.28 feet

#### Temporary and Preliminary Notices to Mariners - Section 1A of Notices to Mariners

These notices are indicated by a (T) or a (P), respectively. Please note that nautical charts are not amended by the Canadian Hydrographic Service for temporary (T) and preliminary (P) notices. It is recommended that mariners chart these corrections in pencil. For the list of charts affected by (T) & (P) notices, please refer to the current *Notices to Mariners - Monthly Summary of Temporary and Preliminary Notices* publication.

### **Suggestions and Corrections Form**

This form is specifically for suggestions and corrections to Notices to Mariners publications. It is available <u>online</u> and also in <u>fillable PDF format</u> included with the monthly publication ZIP file.

To submit comments and suggestions on possible improvements to the various publications and services: DFO.Notmar-Notmar.MPO@dfo-mpo.gc.ca.

To report chart discrepancies and/or corrections to the Canadian Sailing Directions booklets: Fill out the Marine Information Reporting Form and/or email chsinfo@dfo-mpo.gc.ca.

To report emergencies or navigational hazards: Contact your nearest MCTS centre

- VHF channel 16 (156.8 MHz)
- MF/HF frequency 2182 kHz/4125 kHz (where available)
- \*16 on a cellphone (where available)

#### NOTMAR Website - Monthly Editions, Chart Corrections and Chart Patches

The NOTMAR website allows users to access the monthly publications, chart corrections, and chart patches.

Users can subscribe for free to the <u>email notification service</u> to receive notifications when charts of interest are updated, including their patches, as well as when a new Monthly Edition of *Notices to Mariners* is published.

In addition, the monthly publication and related files to download, such as chart patches, can be obtained all together through the download of a single ZIP file.

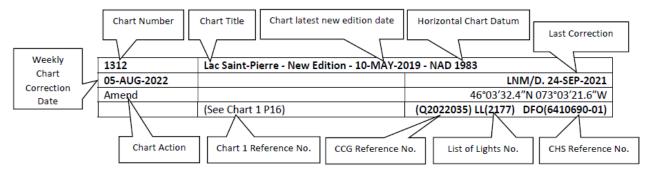
# **Explanatory Notes – Canadian Hydrographic Service (CHS)**

#### Chart Corrections - Section 2 of *Notices to Mariners*

Corrections to nautical charts will be listed in numerical order by chart number. Each chart correction listed applies only to that particular chart. Related charts, if any, will have their own specific correction listed separately.

Users should also refer to CHS Chart 1: Symbols, Abbreviations and Terms for additional information pertaining to the correction of charts.

The illustration below describes the elements that will comprise a typical Section 2 chart correction:



The last correction number is identified with the LNM/D or Last Notice to Mariners Number / Date.

Mariners are advised that only the most critical changes that directly affect safety to navigation are issued in "Section 2 – Chart Corrections." This limitation is required to ensure that charts remain as clear and easy to read as possible. As a result, mariners may see minor discrepancies of a non-critical nature between information in official publications. For example, a small change in the nominal range or focal height of a light may not result in the production of a chart correction in Notices to Mariners, but may result in a correction in the <u>List of Lights</u>, <u>Buoys and Fog Signals</u> publication.

<u>Note</u>: In the case of a discrepancy between information provided on CHS charts relating to aids to navigation, and the *List of Lights, Buoys and Fog Signals* publication, the latter shall be deemed as containing the most up-to-date information.

#### **Canadian Nautical Charts & Publications**

A source list of Canadian nautical charts and publications is published in Notice No. 14 of the *Notices to Mariners Annual Edition 2023*. The source supply and the prices effective at the time of printing are listed. For current chart edition dates, please refer to the following website: <a href="https://www.charts.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/papertable-table-papier-eng.asp">https://www.charts.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/papertable-table-papier-eng.asp</a>.

# **Explanatory Notes – Marine Communications and Traffic Services (MCTS)**

#### **Navigational Warnings / Notices to Shipping**

The Canadian Coast Guard (CCG) is implementing a number of changes to the aids to navigation system in Canada.

These changes are advertised as Navigational Warnings, formerly called Notices to Shipping<sup>1</sup>, that are broadcast by the CCG, and are then followed up with Notices to Mariners, then charts are updated by hand correction, reprints or new editions.

Mariners are advised that all relevant Navigational Warnings (NAVWARN) should be kept until superseded by Notices to Mariners or through revised charts issued by the Canadian Hydrographic Service (CHS).

NAVWARN are accessible on the applicable regional page on the CCG Navigational Warnings website at <a href="http://nis.ccg-gcc.gc.ca">http://nis.ccg-gcc.gc.ca</a>.

CHS is reviewing the impact of these changes with CCG and together are preparing an action plan on the issuing of chart revisions.

For further information, contact your regional NAVWARN Issuing Desk.

# Western Region Prince Rupert MCTS Centre

"P" Series NAVWARN

Canadian Coast Guard

Bag 4444

Prince Rupert, BC V8J 4K2

Telephone: 250-627-3070

Email: NAVWARN.MCTSPrinceRupert@innav.gc.ca

# Arctic Region \*Igaluit MCTS Centre

Operational from approximately mid-May until late December.

"A" Series NAVWARN

Canadian Coast Guard

P.O. Box 189

Iqaluit, NU X0A 0H0

Telephone: 867-979-5269 Facsimile: 867-979-4264

Email: NAVWARN.MCTSlgaluit@innav.gc.ca

<sup>\*</sup>Service available in English and in French.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The expression "Notice to Shipping" was changed to "Navigational Warning" in January 2019.

# **Table of Contents**

Section	1: General and Safety Information	1
*1105/21	West Coast Haida Gwaii – Voluntary Protection Zone for Shipping	1
*905/22	Transport Canada – British Columbia North Coast Waterway Management Guidelines	2
*505/23	Canadian Hydrographic Service – Magnetic Declination Calculations	3
*508/23	Anguniaqvia Niqiqyuam Marine Protected Areas (ANMPA) and Tarium Niryutait Marine Protected Areas (TNMPA) – Beluga and Bowhead Whale Protection: Voluntary Avoidance and Slowdown Areas	
*901/23	Canadian Hydrographic Service – Electronic Navigational Charts	7
*902/23	Transport Canada – Whale Protection Measures in Squally Channel, Lewis Pass, Wright Sound, Whale Channel, and lower Douglas & Grenville Channels	
*903/23	Canadian Coast Guard – Modified Notices to Mariners Email Address	14
*911/23	Shuswap Lake – Daybeacon Permanently Discontinued	14
*912/23	North Pender Island to/à Thetis Island – Daybeacon Permanently Changed	14
Section	1A: Temporary and Preliminary Notices	15
Reminde	– Comment Period for Active Preliminary Notices	15
Section	2: Chart Corrections	16
Section	3: Radio Aids to Marine Navigation Corrections	18
*919/23	Radio Aids to Marine Navigation 2023 (Atlantic, St. Lawrence, Great Lakes, Lake Winnipeg, Arctic and Pacific)	18
Section	4: Canadian Sailing Directions Corrections	21
Section	5: List of Lights, Buoys and Fog Signals Corrections	22

# **Numerical Index of Canadian Charts Affected**

This numerical index lists all nautical charts mentioned in this monthly edition of Notices to Mariners. Only charts appearing in Section 2 of this publication require a chart correction. The appearance of charts in all other sections, particularly those related to the correction of other nautical publications, is included here for reference.

Chart No.	Pages	Chart No.	Pages	Chart No.	Pages
3053	<u>14</u>				
3424	<u>16</u>				
3442	<u>14</u>				
3461	<u>16</u>				
3462	<u>16</u>				
3490	<u>16</u>				
3546	<u>22</u>				
3980	<u>15</u>				
6217	<u>17</u>				

# **Section 1: General and Safety Information**

# \*1105/21 West Coast Haida Gwaii - Voluntary Protection Zone for Shipping

(Recurrent publication of notice \*1105/21, originally published in the *Notices to Mariners – Monthly Western Edition 11/2021* publication.)

Reference: Notice \*903/21 is cancelled.



#### Voluntary Protection Zone for Shipping, West Coast Haida Gwaii (formerly Queen Charlotte Islands)

Haida Gwaii's remote location, rugged coastline, variable sea and weather conditions, and rich ecological and cultural heritage make it vulnerable to the potential for pollution from shipping breakdowns and accidents. Increasing the distance vessels travel offshore can increase the amount of time available to address propulsion, steering or other issues, and the likelihood of a towing vessel being able to respond to a vessel that is disabled or drifting. This in turn reduces the risk of grounding and oil spills.

A Voluntary Protection Zone for Shipping on the West Coast of Haida Gwaii is currently in effect. In the Voluntary Protection Zone, commercial vessels of 500 gross tonnage or greater shall observe a minimum distance of 50 nautical miles offshore when transiting along the West Coast of Haida Gwaii with the following exceptions:

- Cruise vessels, to observe a minimum 12 nm distance from shore;
- Vessels transiting between Pacific Northwest ports (Washington, Alaska, BC), to observe a minimum 25 nm distance from shore;
- Tugs and barges (including pushing and towing alongside), no minimum distance; and
- Fishing vessels, no minimum distance.

The Voluntary Protection Zone for Shipping coordinates are:

54° 15.436' N	133° 04.788' W
54° 17.572' N	134° 02.484' W
54° 13.614' N	134° 19.427' W
54° 11.786' N	134° 30.841' W
53° 44.036' N	134° 32.677' W
53° 11.118' N	134° 16.412' W
52° 18.483' N	133° 20.917' W
51° 24.590' N	132° 04.081' W
51° 56.158' N	131° 01.830' W

Vessels are requested to adhere to these distances on a voluntary basis and only when it does not jeopardize the safety of navigation, the vessel, the persons aboard, and the cargo.

(NW-P-1085-20)

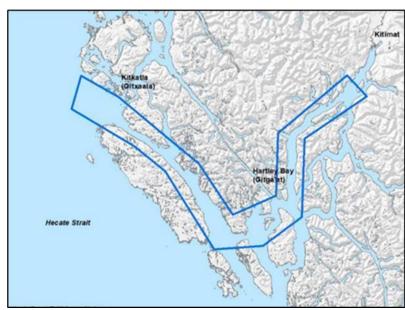
# \*905/22 Transport Canada – British Columbia North Coast Waterway Management Guidelines

(Recurrent publication of notice \*905/22, originally published in the *Notices to Mariners – Monthly Western Edition 09/2022* publication.)

The North Coast Waterway Management Guidelines are voluntary guidelines that aim to improve safety on the water by reducing conflicts between First Nations' marine use activities, such as fishing and shoreline harvesting, and commercial vessels on the shipping route between Kitimat and Browning Entrance. The guidelines came into effect on September 1, 2022, and will be reviewed from time to time.

The guidelines apply to all vessels navigating on the route between Kitimat and Browning Entrance, on the north coast of British Columbia. This area includes:

- Douglas Channel
- Wright Sound
- Lewis Passage
- Otter Channel
- Nepean Sound, and
- Principe Channel



#### The complete guidelines document is available at the following link:

https://www.notmar.gc.ca/publications/monthly/documents/NorthCoastWaterwayManagementGuidelines\_Sept2022.pdf

Nothing in these guidelines replaces or changes how we apply any Canadian or international laws or regulations, including the Collision Regulations. Furthermore, nothing in these guidelines prevents or limits the master or pilot of a ship from making any decisions to protect the vessel, the crew, or the marine environment.

The guidelines include information for:

- all vessels that covers:
  - inshore safety zones
  - routing measures
  - speed reductions
  - guidelines for meeting and passing
    - a special operating area in Wright Sound, and
    - guidelines in case of a mechanical or electrical breakdown
- large commercial ships, including bulk carriers, general cargo vessels, liquid bulk vessels, and passenger vessels
- · tugs and barges, and
- vessels operating in First Nations Areas of Concern where you must pay special attention to make sure local community users can transit and use the area safely.

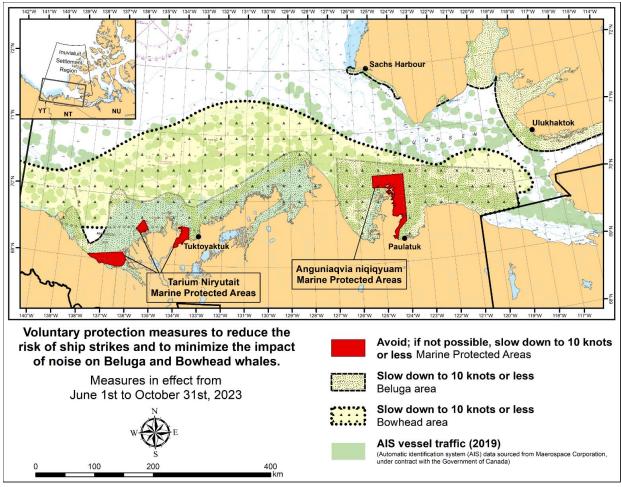
# \*505/23 Canadian Hydrographic Service - Magnetic Declination Calculations

(Recurrent publication of notice \*505/23, originally published in the *Notices to Mariners – Monthly Western Edition 05/2023* publication.)

Mariners are advised that CHS has adopted the harmonized World Magnetic Model (WMM), as found on the NCEI/NOAA website. Old compass rose declination information on CHS navigational products can be updated using this website: <a href="https://www.ngdc.noaa.gov/geomag/calculators/magcalc.shtml#declination">https://www.ngdc.noaa.gov/geomag/calculators/magcalc.shtml#declination</a>. While the differences in the model declinations are small each year, they can become more significant over a large period of time.

# \*508/23 Anguniaqvia Niqiqyuam Marine Protected Areas (ANMPA) and Tarium Niryutait Marine Protected Areas (TNMPA) – Beluga and Bowhead Whale Protection: Voluntary Avoidance and Slowdown Areas

(Recurrent publication of notice \*508/23, originally published in the *Notices to Mariners – Monthly Western Edition 05/2023* publication.)



The two established Marine Protected Areas (MPAs) in Canada's Western Arctic are located within the Inuvialuit Settlement Region, as such all activities must comply with the Inuvialuit Final Agreement. Protection and preservation of Arctic wildlife, the environment and biological productivity is one of the principles of the Inuvialuit Final Agreement and it is this principle that led the Inuvialuit Regional Corporation and the Inuvialuit Game Council to initiate establishment of the Western Arctic MPAs. The waters in and near the MPAs, and the offshore marine habitats of the Beaufort Sea and Amundsen Gulf, are important summer foraging habitats used seasonally (May-October) by the Eastern Beaufort Sea beluga stock, and the Bering-Chukchi-Beaufort bowhead population.

#### **REGULATORY PROTECTION MEASURES**

All whale species are protected under the Marine Mammal Regulations, pursuant to the *Fisheries Act*. Within the boundaries of the MPAs, a general prohibition is set out in the Regulations, pursuant to the *Oceans Act*. Any incident with a marine mammal within the MPAs must be reported within two hours after its occurrence, to the Canadian Coast Guard. For marine wildlife sightings and incidents such as collisions that occur outside the MPAs or for any situation involving a marine mammal that is dead or in trouble, contact Fisheries and Oceans Canada, Inuvik office at (867) 777-7500.

For more information on the ANMPA and TNMPA, including local contacts and species specific minimum distances, see Section A2 - Notices 5 and 5A.3 of the *Notices to Mariners Annual Edition 2023*.

#### **VOLUNTARY PROTECTION MEASURES**

Voluntary measures are in effect from <u>June 1<sup>st</sup> to October 31<sup>st</sup>, 2023</u>. See map above.

These measures apply to merchant vessels, cruise ships, small vessels and adventure craft within the boundaries of the MPAs and the additional identified areas to prevent collisions with whales and to mitigate the underwater noise generated by the vessels. These measures should only be taken when they will not jeopardize navigational safety.

Avoid (red area): To reduce the risk of underwater noise disturbance and collisions with whales within the MPAs, vessels should avoid transiting through the MPAs if possible. If passage through this area is required, vessels should slow down to a maximum speed through the water of 10 knots and post a lookout such as a marine mammal observer in order to increase the chances of seeing the whales and thus taking necessary measures to avoid them. If bypassing the whales is not possible, slow down and wait for the animals to move away to a distance greater than 400 metres (0.215 nautical miles) before resuming original speed up to 10 knots. It is more difficult to see the animals in rain, fog, or in rough sea states, therefore increased caution is recommended.

**Slow down to 10 knots or less (yellow area):** To reduce the risk of underwater noise disturbance and collisions with whales within this area, it is recommended that vessels should slow down to a maximum speed through the water of 10 knots, remain in the marked community supply channels and post a lookout.

These voluntary measures are secondary to rights under the Inuvialuit Final Agreement.

#### **MPA Coordinates**

<u>The Tarium Niryutait Marine Protected Areas</u> consist of three areas of the Mackenzie Bay: Okeevik, Kittigaryuit and Niaqunnaq. The three areas are bounded by rhumb lines connecting the following geographical coordinates [North America Datum 1983 (NAD 83)/World Geodetic System (WGS 84)].

Okeevik Sub Area			
Point	Latitude (North)	Longitude (West)	
1	69° 38' 19"	135° 25' 09"	
2	69° 38' 03"	135° 25' 11"	
3	69° 37' 46"	135° 24' 52"	
4	69° 29' 49"	135° 12' 49"	
5	69° 30' 45"	135° 16' 56"	
6	69° 29' 26"	135° 18' 53"	
7	69° 29' 23"	135° 19' 06"	
8	69° 28' 07"	135° 20' 25"	
9	69° 27' 36"	135° 24' 25"	
10	69° 25' 51"	135° 32' 27"	
11	69° 26' 32"	135° 34' 54"	
12	69° 28' 21"	135° 35' 24"	
13	69° 28' 35"	135° 36' 40"	
14	69° 28' 39"	135° 37' 58"	
15	69° 30' 34"	135° 45' 54"	
16	69° 35' 18"	135° 35' 42"	
17	69° 36' 00"	135° 22' 10"	
18	69° 34' 40"	135° 20' 09"	
19	69° 34' 00"	135° 20' 09"	
20	69° 34' 00"	135° 27' 39"	
21	69° 36' 00"	135° 27' 39"	
22	69° 27' 00"	135° 31' 11"	
23	69° 27' 00"	135° 34' 45"	

Kittigaryuit Sub Area			
Point	Latitude (North)	Longitude (West)	
1	69° 35' 10"	133° 48' 26"	
2	69° 34' 00"	133° 28' 00"	
3	69° 23' 37"	133° 26' 40"	
4	69° 20' 34"	133° 40' 37"	
5	69° 19' 05"	133° 42' 21"	
6	69° 19' 01"	133° 42' 31"	
7	69° 20' 39"	133° 43' 20"	
8	69° 16' 42"	133° 54' 54"	
9	69° 15' 20"	134° 06' 53"	
10	69° 16' 33"	134° 05' 56"	
11	69° 20' 42"	134° 02' 44"	
12	69° 24' 00"	133° 59' 10"	
13	69° 24' 34"	133° 53' 49"	
14	69° 28' 21"	133° 48' 15"	
15	69° 28' 02"	133° 50' 59"	
16	69° 33' 20"	133° 47' 29"	
17	69° 34' 33"	133° 47' 42"	
18	69° 32' 55"	133° 51' 09"	
19	69° 32' 56"	133° 51' 54"	
20	69° 33' 46"	133° 55' 48"	
21	69° 33′ 46″	133° 55' 31"	

Niaqunnaq Sub Area			
Point	Latitude (North)	Longitude (West)	
1	69° 08' 00"	136° 16' 44"	
2	69° 04' 25"	136° 07' 45"	
3	69° 03' 43"	136° 07' 08"	
4	69° 01' 19"	136° 04' 45"	
5	69° 01' 14"	136° 04' 45"	
6	69° 00' 57"	136° 05' 42"	
7	69° 00' 12"	136° 07' 08"	
8	68° 57' 00"	136° 10' 00"	
9	68° 55' 00"	136° 15' 00"	
10	68° 54' 22"	136° 31' 50"	
11	68° 55' 00"	136° 38' 33"	
12	68° 56' 15"	137° 00' 41"	
13	68° 56' 29"	137° 03' 03"	
14	68° 55' 48"	137° 11' 00"	
15	68° 57' 50"	137° 16' 40"	
16	68° 59' 20"	137° 21' 30"	
17	69° 03' 09"	137° 44' 54"	

The Anguniaqvia niqiqyuam Marine Protected Areas consist of two areas in Darnley Bay and Amundsen Gulf in the Beaufort Sea: Zone 1 and Zone 2. The areas consist of the seabed, the subsoil to a depth of five metres and the water column, including the sea ice. The two areas are bounded by straight lines connecting the following geographical coordinates [North America Datum 1983 (NAD 83)].

Zone 1			
Point	Latitude (North)	Longitude (West)	
Α	69° 21' 07.8"	124° 21' 32.0" approx	
В	70° 12' 00.0" approx	124° 31' 55.2"	
С	70° 08' 22.0"	124° 41' 45.0" approx	
D	70° 09' 09.9"	124° 57' 42.0" approx	
E	70° 09' 13.0" approx	125° 05' 28.6"	
F	70° 09' 13.2"	125° 17' 53.0"	
G	70° 20' 00.0"	125° 17' 53.0"	
Н	70° 20' 00.0"	123° 54' 17.5"	
I	69° 37' 20.6"	123° 54' 17.5"	
J	69° 30′ 00.0″	124° 15' 34.7"	

Zone 2				
Point	Latitude (North)	Longitude (West)		
K	70° 04' 15.8"	124° 41' 51.0" approx		
L	70° 04' 48.6"	124° 41' 54.0" approx		
M	70° 02′ 12.9″	124° 35' 23.0" approx		
N	70° 02' 12.9"	124° 35' 29.0" approx		

\*901/23 Canadian Hydrographic Service – Electronic Navigational Charts

S-57 ENC Number	Chart Title	ENC Compilation Scale	Published
New Charts			
CA43XLWA (Edn 1.000)	Transit4500N07500W	1:11 000	2023-09-15
CA43XM7A (Edn 1.000)	Transit4500N07400W	1:11 000	2023-09-15
CA448M7A (Edn 1.000)	Transit4600N07400W	1:11 000	2023-09-15
CA448MHA (Edn 1.000)	Transit4600N07300W	1:11 000	2023-09-15
CA448MTA (Edn 1.000)	Transit4600N07200W	1:11 000	2023-09-15
CA448N4A (Edn 1.000)	Transit4600N07100W	1:22 500	2023-09-15
CA44JN4A (Edn 1.000)	Transit4700N07100W	1:22 500	2023-09-15
CA44JNEA (Edn 1.000)	Transit4700N07000W	1:22 500	2023-09-15
CA44JQJA (Edn 1.000)	Transit4700N06300W	1:45 000	2023-09-06
CA44JQUA (Edn 1.000)	Transit4700N06200W	1:45 000	2023-09-06
CA44UN4A (Edn 1.000)	Transit4800N07100W	1:11 000	2023-09-15
CA44UNEA (Edn 1.000)	Transit4800N07000W	1:22 500	2023-09-15
CA44UNQA (Edn 1.000)	Transit4800N06900W	1:22 500	2023-09-15
CA455P1A (Edn 1.000)	Transit4900N06800W	1:22 500	2023-09-13
CA455PBA (Edn 1.000)	Transit4900N06700W	1:22 500	2023-09-13
CA455PMA (Edn 1.000)	Transit4900N06600W	1:22 500	2023-09-13
CA45FPBA (Edn 1.000)	Transit5000N06700W	1:22 500	2023-09-13
CA45FPMA (Edn 1.000)	Transit5000N06600W	1:22 500	2023-09-13
CA45FPXA (Edn 1.000)	Transit5000N06500W	1:22 500	2023-09-06
CA45FQ8A (Edn 1.000)	Transit5000N06400W	1:22 500	2023-09-06
CA45FQJA (Edn 1.000)	Transit5000N06300W	1:22 500	2023-09-06
CA45FQUA (Edn 1.000)	Transit5000N06200W	1:22 500	2023-09-06
CA45FR5A (Edn 1.000)	Transit5000N06100W	1:22 500	2023-09-06
CA45FRFA (Edn 1.000)	Transit5000N06000W	1:22 500	2023-09-06
CA45FRRA (Edn 1.000)	Transit5000N05900W	1:22 500	2023-09-06
CA45RRFA (Edn 1.000)	Transit5100N06000W	1:11 000	2023-09-06
CA45RRRA (Edn 1.000)	Transit5100N05900W	1:11 000	2023-09-06
CA45RS2A (Edn 1.000)	Transit5100N05800W	1:11 000	2023-09-06
CA541M6B (Edn 1.000)	Port4530N07410W	1:4 000	2023-09-08
CA541M7B (Edn 1.000)	Port4530N07400W	1:4 000	2023-09-08
CA541M9A (Edn 1.000)	Port4530N07380W	1:6 000	2023-09-06
CA542M5A (Edn 1.000)	Port4540N07420W	1:2 000	2023-09-06
CA542M6A (Edn 1.000)	Port4540N07410W	1:2 000	2023-09-06
CA542M7A (Edn 1.000)	Port4540N07400W	1:6 000	2023-09-06
CA542M8A (Edn 1.000)	Port4540N07390W	1:6 000	2023-09-06
CA542M9A (Edn 1.000)	Port4540N07380W	1:6 000	2023-09-06
CA542MAA (Edn 1.000)	Port4540N07370W	1:6 000	2023-09-06

S-57 ENC Number	Chart Title	ENC Compilation Scale	Published
CA542MBA (Edn 1.000)	Port4540N07360W	1:6 000	2023-09-06
CA542MCA (Edn 1.000)	Port4540N07350W	1:6 000	2023-09-06
CA543M4A (Edn 1.000)	Port4550N07430W	1:2 000	2023-09-06
CA543M7A (Edn 1.000)	Port4550N07400W	1:6 000	2023-09-06
CA543M8A (Edn 1.000)	Port4550N07390W	1:6 000	2023-09-06
CA543M9A (Edn 1.000)	Port4550N07380W	1:6 000	2023-09-06
CA543MAA (Edn 1.000)	Port4550N07370W	1:6 000	2023-09-06
CA543MBA (Edn 1.000)	Port4550N07360W	1:6 000	2023-09-06
CA543MCA (Edn 1.000)	Port4550N07350W	1:6 000	2023-09-06
CA544MAA (Edn 1.000)	Port4560N07370W	1:6 000	2023-09-06
CA544MBA (Edn 1.000)	Port4560N07360W	1:6 000	2023-09-06
CA544MCA (Edn 1.000)	Port4560N07350W	1:6 000	2023-09-06
CA545MBA (Edn 1.000)	Port4570N07360W	1:6 000	2023-09-06
CA545MCA (Edn 1.000)	Port4570N07350W	1:6 000	2023-09-06
CA545MDA (Edn 1.000)	Port4570N07340W	1:2 000	2023-09-06
CA546MDA (Edn 1.000)	Port4580N07340W	1:4 000	2023-09-06
CA546MEA (Edn 1.000)	Port4580N07330W	1:4 000	2023-09-06
CA54AMLA (Edn 1.000)	Port4620N07270W	1:2 000	2023-09-06
CA54BMMA (Edn 1.000)	Port4630N07260W	1:6 000	2023-09-13
CA54BMNA (Edn 1.000)	Port4630N07250W	1:6 000	2023-09-13
CA54BMPA (Edn 1.000)	Port4630N07240W	1:6 000	2023-09-06
CA54CMPA (Edn 1.000)	Port4640N07240W	1:6 000	2023-09-06
CA54EMUA (Edn 1.000)	Port4660N07190W	1:2 000	2023-09-06
CA54FN0A (Edn 1.000)	Port4670N07140W	1:6 000	2023-09-06
CA54FN1A (Edn 1.000)	Port4670N07130W	1:6 000	2023-09-06
CA54FN2A (Edn 1.000)	Port4670N07120W	1:6 000	2023-09-06
CA54GN1A (Edn 1.000)	Port4680N07130W	1:6 000	2023-09-06
CA54GN2A (Edn 1.000)	Port4680N07120W	1:6 000	2023-09-06
CA54LNBA (Edn 1.000)	Port4720N07030W	1:2 000	2023-09-06
CA54LQUA (Edn 1.000)	Port4720N06200W	1:2 000	2023-09-22
CA54LQVA (Edn 1.000)	Port4720N06190W	1:4 000	2023-09-06
CA54NNAA (Edn 1.000)	Port4740N07040W	1:2 000	2023-09-06
CA54PQWA (Edn 1.000)	Port4750N06180W	1:2 000	2023-09-06
CA54PQYA (Edn 1.000)	Port4750N06160W	1:6 000	2023-09-06
CA54QQYA (Edn 1.000)	Port4760N06160W	1:6 000	2023-09-06
CA54SNFA (Edn 1.000)	Port4780N06990W	1:2 000	2023-09-06
CA54SNJA (Edn 1.000)	Port4780N06960W	1:2 000	2023-09-06
CA54UPKA (Edn 1.000)	Port4800N06620W	1:2 000	2023-09-06

S-57 ENC Number	Chart Title	ENC Compilation Scale	Published
CA54UPSA (Edn 1.000)	Port4800N06550W	1:2 000	2023-09-06
CA54UPUA (Edn 1.000)	Port4800N06530W	1:2 000	2023-09-06
CA54UPVA (Edn 1.000)	Port4800N06520W	1:2 000	2023-09-06
CA54VPKA (Edn 1.000)	Port4810N06620W	1:2 000	2023-09-06
CA54VPNA (Edn 1.000)	Port4810N06590W	1:2 000	2023-09-06
CA54WQ0A (Edn 1.000)	Port4820N06480W	1:4 000	2023-09-06
CA54XQ1A (Edn 1.000)	Port4830N06470W	1:6 000	2023-09-06
CA54YMSA (Edn 1.000)	Port4840N07210W	1:2 000	2023-08-29
CA54YMTA (Edn 1.000)	Port4840N07200W	1:4 000	2023-08-29
CA54YQ4A (Edn 1.000)	Port4840N06440W	1:2 000	2023-09-06
CA550MQA (Edn 1.000)	Port4850N07230W	1:2 000	2023-08-29
CA551MNA (Edn 1.000)	Port4860N07250W	1:2 000	2023-08-29
CA551MUA (Edn 1.000)	Port4860N07190W	1:4 000	2023-08-29
CA552MSA (Edn 1.000)	Port4870N07210W	1:2 000	2023-08-29
CA552NPA (Edn 1.000)	Port4870N06910W	1:6 000	2023-09-06
CA553P5A (Edn 1.000)	Port4880N06760W	1:6 000	2023-09-08
CA555PBA (Edn 1.000)	Port4900N06700W	1:4 000	2023-09-08
CA556NYA (Edn 1.000)	Port4910N06820W	1:6 000	2023-09-22
CA556P0A (Edn 1.000)	Port4910N06810W	1:6 000	2023-09-22
CA556PHA (Edn 1.000)	Port4910N06640W	1:2 000	2023-09-06
CA556SUA (Edn 1.000)	Port4910N05540W	1:6 000	2023-09-22
CA557NYA (Edn 1.000)	Port4920N06820W	1:6 000	2023-09-22
CA557P0A (Edn 1.000)	Port4920N06810W	1:6 000	2023-09-22
CA557PVA (Edn 1.000)	Port4920N06520W	1:2 000	2023-09-08
CA558P5A (Edn 1.000)	Port4930N06760W	1:2 000	2023-09-08
CA559P8A (Edn 1.000)	Port4940N06730W	1:2 000	2023-09-06
CA55EPCA (Edn 1.000)	Port4990N06690W	1:6 000	2023-09-08
CA55EPDA (Edn 1.000)	Port4990N06680W	1:6 000	2023-09-08
CA55FPCA (Edn 1.000)	Port5000N06690W	1:6 000	2023-09-08
CA55FPDA (Edn 1.000)	Port5000N06680W	1:6 000	2023-09-08
CA55PRRA (Edn 1.000)	Port5080N05900W	1:6 000	2023-09-08
CA55US9A (Edn 1.000)	Port5130N05730W	1:6 000	2023-09-06
CA55USAA (Edn 1.000)	Port5130N05720W	1:6 000	2023-09-06
CA55VS3A (Edn 1.000)	Port5140N05790W	1:4 000	2023-09-08
CA55VS9A (Edn 1.000)	Port5140N05730W	1:6 000	2023-09-06
CA55VSAA (Edn 1.000)	Port5140N05720W	1:6 000	2023-09-06
New Editions			
CA276821 (Edn 2.000)	Murphy Head to Button Islands	1:100 000	2023-09-29
CA376076 (Edn 2.000)	Cape Tormentine à/to West Point	1:50 000	2023-09-01

S-57 ENC Number	Chart Title	ENC Compilation Scale	Published				
CA376243 (Edn 3.000)	Trinity Bay - Northern Portion/Partie Nord	1:30 000	2023-09-29				
<b>Charts Permanently Wit</b>	Charts Permanently Withdrawn						
CA379026	Archipel de Mingan	Cancelled by CA45FQ8A,CA45FPXA					
CA379028	Pointe de Moisie à/to Île du Grand Caoui	Cancelled by CA45FPMA,CA45FPBA,CA455P MA,CA455PBA,CA455P1A					
CA379029	Cap de la Tête au Chien à/to Cap aux Oies	Cancelled by CA44JNEA,CA44JN	4A				
CA379093	Pointe Curlew à/to Baie Washtawouka	Cancelled by CA45F	QUA				
CA379115	Île du Petit Mecatina aux/to Îles Sainte-Marie	Cancelled by CA45FRFA,CA45FR	5A				
CA379131	Baie Piashti à/to Île au Marteau	Cancelled by CA45FQJA,CA45FC	18A				
CA379139	Île à la Brume à/to Pointe Curlew	Cancelled by CA45FR5A,CA45FC	·UA				
CA379140	Baie Washtawouka à/to Baie Piashti	Cancelled by CA45FQUA,CA45FQ	QJA				
CA379164	Îles Sainte-Marie à/to Île à la Brume	Cancelled by CA45FRFA,CA45FR	5A				
CA379216	Iles de la Madeleine	Cancelled by CA44JQUA,CA44JQ	JA				
CA379232	Île du Bic au/to Cap de la Tête au Chien	Cancelled by CA44UNQA,CA44UI EA	NEA,CA44JN				
CA476127	Buctouche Harbour	Cancelled by CA376076					
CA476128	Cocagne et/and Shediac	Cancelled by CA376076					
CA476181	Summerside Harbour and Approaches/et les approches	Cancelled by CA376076					
CA479014	Batiscan au/to Lac Saint-Pierre	Cancelled by CA448	MHA				
CA479017	Donnacona à/to Batiscan	Cancelled by CA448MTA,CA448M	1HA				
CA479020	Québec à/to Donnacona	Cancelled by CA448	MTA				
CA479021	Cap aux Oies à/to Sault-au-Cochon	Cancelled by CA44JNEA,CA44JN	4A				
CA479025	Sault-au-Cochon à/to Québec	Cancelled by CA44JN4A,CA448N	4A				
CA479051	Baie des Homards Mouillages/Anchorages	Cancelled by CA455PBA,CA455P1A					
CA479052	Île aux Oeufs Mouillages/Anchorages	Cancelled by CA455	P1A				
CA479053	Tadoussac à/to Cap Éternité	Cancelled by CA44UNEA,CA44UN4A					
CA479057	Mont-Louis	Cancelled by CA455	PMA				
CA479058	Sainte-Anne-des-Monts	Cancelled by CA455PBA					

S-57 ENC Number	Chart Title	ENC Compilation Scale Published		
CA479078	Cap Éternité à/to Cap à l'Est	Cancelled by CA44UN4A		
CA479082	Continuation A - Sault-au-Cochon à/to Québec	Cancelled by CA44JN4A,CA448N4A,CA448MT A		
CA479087	lle St-Louis à Cap Éternité - Continuation A	Cancelled by CA44UNEA,CA44UN4A		
CA479094	Cap à l'Est à Saint-Fulgence - Continuation A	Cancelled by CA44UN4A		
CA479099	Chenal du Bic et les approches/and approaches	Cancelled by CA44UNQA		
CA479129	Lac Saint-Pierre	Cancelled by CA448MHA,CA448M7A		
CA479137	Baie Coacoachou	Cancelled by CA45FR5A		
CA479155	Sorel à/to Varennes	Cancelled by CA448M7A,CA43XM7A		
CA479202	Lac Saint-Louis à/to Carillon	Cancelled by CA43XM7A,CA43XLWA		
CA479210	Laval à/to Baie de Vaudreuil	Cancelled by CA43XM7A,CA43XLWA		
CA479228	Lac Saint-Louis	Cancelled by CA43XM7A,CA43XLWA		
CA479247	Blanc Sablon à/to Baie de Bonne-Espérance	Cancelled by CA45RS2A		
CA479249	Baie de Bonne-Espérance à/to Île Mistanoque	Cancelled by CA45RS2A,CA45RRA		
CA479257	Continuation A	Cancelled by CA45RRRA		
CA479259	Îles Mack à/to La Tabatière  Cancelled by CA45RRA,CA45RRFA,C RA,CA45FRFA			
CA479261	La Tabatière à/to Île du Gros Mécatina (Ouest/West)	Cancelled by CA45FRRA,CA45FRFA		
CA479263	Île Mistanoque aux/to Îles Mack (Ouest/West)	Cancelled by CA45RRRA		
CA479264	Île Mistanoque aux/to Îles Mack (Est/East)	Cancelled by CA45RRRA		
CA479265	La Tabatière à/to Île du Gros Mécatina (Est/East)	Cancelled by CA45FRRA,CA45FRFA		
CA576659	Botwood	Cancelled by CA556SUA		
CA579001	Port de Montréal - Repentigny à/to Montréal Est	Cancelled by CA545MCA,CA544MCA,CA544M BA		
CA579003	Port de Québec Cancelled by CA54GN2A,CA54GN1A,CA2A,CA54FN1A			
CA579015	Port de Trois-Rivières	Cancelled by CA54BMNA,CA54BMMA		
CA579016	Port de Bécancour	Cancelled by CA54CMPA,CA54BMPA		

S-57 ENC Number	Chart Title	ENC Compilation Scale Published		
CA579019	Portneuf	Cancelled by CA54EMUA		
CA579022	Saint-Joseph-de-la-Rive	Cancelled by CA54NNAA		
CA579023	L'Isle-aux-Coudres	Cancelled by CA54NNAA		
CA579024	Saint-Jean-Port-Joli	Cancelled by CA54LNBA		
CA579031	Pointe de la Rivière du Loup	Cancelled by CA54SNJA		
CA579033	Saint-Siméon	Cancelled by CA54SNFA		
CA579038	Godbout	Cancelled by CA558P5A		
CA579039	Forestville	Cancelled by CA552NPA		
CA579040	Matane	Cancelled by CA553P5A		
CA579047	Port-Cartier	Cancelled by CA55FPDA,CA55FPCA,CA55EP DA,CA55EPCA		
CA579048	Baie-Comeau	Cancelled by CA557P0A,CA557NYA,CA556P0 A,CA556NYA		
CA579056	Les Méchins	Cancelled by CA555PBA		
CA579060	Carleton	Cancelled by CA54VPKA,CA54UPKA		
CA579061	Bonaventure	Cancelled by CA54UPSA		
CA579062	L'Anse-à-Beaufils	Cancelled by CA54YQ4A		
CA579064	Sainte-Thérèse-de-Gaspé Cancelled by CA54YQ4			
CA579067	Newport Point Cancelled by CA54WQ0A			
CA579071	Chandler	Cancelled by CA54XQ1A		
CA579074	Quai / Wharf Paspébiac-Ouest	Cancelled by CA54UPUA		
CA579080	Port de Montréal-Montréal Est to/à Pont Victoria	Cancelled by CA544MCA,CA544MBA,CA543M CA,CA543MBA,CA542MCA,CA5 42MBA		
CA579081	Port de Québec - Continuation A	Cancelled by CA54FN1A,CA54FN0A		
CA579084	Chenal du Havre de la Grande Entrée	Cancelled by CA54QQYA,CA54PQYA		
CA579101	Grosse-Île-nord	Cancelled by CA54QQYA		
CA579105	Saint-Godefroi	Cancelled by CA54UPVA		
CA579145	Rivière Nicolet	Cancelled by CA54AMLA		
CA579146	Vercheres	Cancelled by CA545MDA		
CA579156	Terminal de Contrecoeur	Cancelled by CA546MEA,CA546MDA		
CA579169	Petite-Tourelle	Cancelled by CA556PHA		
CA579170	L'Anse-à-la-Cabane	Cancelled by CA54LQUA		

CA579173         Île Bizard à Pont-Viau, partie A-B         Cancelled by CA543M8A, CA543M8A, CA543M8A, CA543M8A, CA542M8A, CA542M8A, CA542M8A, CA542M8A, CA542M8A, CA542M8A, CA542M8A, CA542M8A, CA542M8A, CA543MAA, CA543MAA, CA543MAA, CA543MAA           CA579176         Île Bizard à/to Pont-Viau B-C         Cancelled by CA543MAA, CA543MAA           CA579177         Pont-Viau à/to Île Bourdon C-D         Cancelled by CA544MAA, CA543MAA           CA579178         Pont-Viau à/to Île Bourdon D-E         Cancelled by CA54MAA, CA543MAA           CA579180         Pont-Viau à/to Île Bourdon E-F         CA544MBA, CA544MAA           CA579183         Roberval         Cancelled by CA55MAA, CA544MAA           CA579185         Desbiens         Cancelled by CA550MOA           CA579186         Chambord         Cancelled by CA54YMTA           CA579186         Chambord         Cancelled by CA554YMSA           CA579192         Péribonka         Cancelled by CA554YMSA           CA579193         Saint-Félicien         Cancelled by CA551MNA           CA579194         Saint-Félicien         Cancelled by CA551MNA           CA579195         Saint-Félicien         Cancelled by CA551MNA           CA579206         Saint-Félicien         Cancelled by CA541MAA           CA579207         Oka         Cancelled by CA542MSA           CA579208         Hudson	S-57 ENC Number	Chart Title	ENC Compilation Scale Published		
CAS79170         Ille Bizard a/to Pont-Viau B-C         CA543MAA,CA543MM9A           CA579177         Pont-Viau à/to Île Bourdon C-D         Cancelled by CA544MAA,CA543MAA           CA579178         Pont-Viau à/to Île Bourdon D-E         Cancelled by CA544MBA,CA544MAA           CA579180         Pont-Viau à/to Île Bourdon E-F         CA645MCA,CA545MBA,CA544MM           CA579181         Roberval         Cancelled by CA555MCA           CA579182         Desbiens         Cancelled by CA54YMTA           CA579183         Chambord         Cancelled by CA54YMSA           CA579184         Chambord         Cancelled by CA54YMSA           CA579192         Péribonka         Cancelled by CA552MSA           CA579194         Saint-Félicien         Cancelled by CA552MSA           CA579196         Saint-Henri-de-Taillon         Cancelled by CA551MUA           CA579205         Sainte-Placide         Cancelled by CA542M5A           CA579206         Pointe aux Anglais         Cancelled by CA542M5A           CA579207         Oka         Cancelled by CA542M5A           CA579208         Hudson         Cancelled by CA542M5A           CA579212         Havre-Aubert         Cancelled by CA557PVA           CA579221         Cancelled by CA542MCA         Cancelled by CA54PWA	CA579173	Île Bizard à Pont-Viau, partie A-B	CA543M9A,CA543M8A,CA543N 7A,CA542M9A,CA542M8A,CA5		
CA579177 PONT-VIBU a/10 Ile Bourdon C-D CA544MAA,CA543MAA CA579178 Pont-Viau à/10 Île Bourdon D-E CA544MBA,CA544MBA CA579180 Pont-Viau à/10 Île Bourdon E-F CA544MBA,CA544MBA,CA544MAA CA579180 Pont-Viau à/10 Île Bourdon E-F CA545MCA,CA545MBA,CA544MAA CA579183 Roberval Cancelled by CA550MQA CA579185 Desbiens Cancelled by CA550MQA CA579186 Chambord Cancelled by CA547MTA CA579186 Chambord Cancelled by CA552MSA CA579192 Péribonka Cancelled by CA552MSA CA579194 Saint-Félicien Cancelled by CA551MNA CA579196 Saint-Pelicide Cancelled by CA551MNA CA579205 Sainte-Placide Cancelled by CA543M4A CA579206 Pointe aux Anglais Cancelled by CA543M4A CA579207 Oka Cancelled by CA543M6A CA579208 Hudson Cancelled by CA542M6A CA579212 Havre-Aubert Cancelled by CA542M5A CA579213 Grande-Vallée Cancelled by CA542NDA CA579220 Pointe-aux-Loups Cancelled by CA541MOA CA579220 Pointe-aux-Loups Cancelled by CA547POVA CA579220 Rointe-aux-Loups Cancelled by CA547POVA CA579220 Rointe-aux-Loups Cancelled by CA547POVA CA579220 Rointe-aux-Loups Cancelled by CA547POVA CA579220 Rapides de Vaudreuil Cancelled by CA547POVA CA579221 Gande-Vallée Cancelled by CA547POVA CA579220 Rapides de Vaudreuil Cancelled by CA547POVA CA579221 Canal de la Rive Sud Cancelled by CA547POVA CA579220 Rapides de Vaudreuil Cancelled by CA547POVA CA579221 Baire-Anne-de-Bellevue Cancelled by CA547POVA CA579220 Rapides de Vaudreuil Cancelled by CA559P8A CA679224 Baie-Trinité Cancelled by CA559VSAA CA659254	CA579176	Île Bizard à/to Pont-Viau B-C			
CA579178 PONI-Viau arto lie Bourdon D-E CA544MBA, CA5444MAA Cancelled by CA545MCA, CA545MBA, CA544M CA, CA544MBA CA679183 Roberval CA579185 Desbiens Cancelled by CA550MQA CA579186 Chambord CA579189 Péribonka CA579192 Péribonka CA579194 Saint-Félicien Cancelled by CA551MNA CA579195 CA579196 Saint-Henri-de-Taillon CA579206 CA579207 Oka CA579208 Hudson CA579218 CA579219 CA579219 CA579220 Pointe-aux-Loups CA579220 Rapides de Vaudreuil CA579220 Rapides de Vaudreuil CA579220 Piant-Anne-de-Bellevue CA579230 CA579248 Blanc-Sablon CA579240 Vew Fichmond CA679225 Vieux-Fort CA579240 CA579220 Vieux-Fort CA579220 Vieux-Fort CA579220 Vieux-Fort CA579220 Vieux-Fort CA579220 Vieux-Fort CA579220 Vieux-Fort CA579221 CA579220 Vieux-Fort CA579220 Vieux-Fort CA579220 CA579221 CA579220 CA579221 CA579221 CA579222 CA579222 CA579223 CA579224 CA579226 CA579227 CA6243MCA, CA543MBA, CA543MBA	CA579177	Pont-Viau à/to Île Bourdon C-D			
CA579180         Pont-Viau à/to Île Bourdon E-F         CA545MCA_CA545MBA,CA544MM           CA579183         Roberval         Cancelled by CA550MQA           CA579185         Desbiens         Cancelled by CA54YMTA           CA579186         Chambord         Cancelled by CA54YMSA           CA579192         Péribonka         Cancelled by CA552MSA           CA579194         Saint-Félicien         Cancelled by CA551MNA           CA579196         Saint-Henri-de-Taillon         Cancelled by CA543M4A           CA579205         Sainte-Placide         Cancelled by CA543M4A           CA579206         Pointe aux Anglais         Cancelled by CA542M5A           CA579207         Oka         Cancelled by CA542M6A           CA579208         Hudson         Cancelled by CA542M5A           CA579212         Havre-Aubert         Cancelled by CA542WA           CA579213         Grande-Vallée         Cancelled by CA544QVA           CA579220         Pointe-aux-Loups         Cancelled by CA54PQWA           CA579224         Mouillage St-Nicolas         Cancelled by CA54PNOA           CA579227         Canal de la Rive Sud         AA,CA543MAA,CA543MBA,CA544MAA,CA544M	CA579178	Pont-Viau à/to Île Bourdon D-E			
CA579185         Desbiens         Cancelled by CA54YMTA           CA579186         Chambord         Cancelled by CA54YMSA           CA579192         Péribonka         Cancelled by CA552MSA           CA579194         Saint-Félicien         Cancelled by CA551MNA           CA579196         Saint-Henri-de-Taillon         Cancelled by CA551MUA           CA579205         Sainte-Placide         Cancelled by CA543M4A           CA579206         Pointe aux Anglais         Cancelled by CA542M5A           CA579207         Oka         Cancelled by CA542M6A           CA579208         Hudson         Cancelled by CA542M5A           CA579212         Havre-Aubert         Cancelled by CA54LQVA           CA579213         Grande-Vallée         Cancelled by CA54PQWA           CA579220         Pointe-aux-Loups         Cancelled by CA54PQWA           CA579224         Mouillage St-Nicolas         Cancelled by CA54FNOA           Cancelled by CA543MCA,CA543MBA,CA544MA         CA579227         Canal de la Rive Sud         AA,CA543M9A,CA542MCA,CA542M9A,CA542M9A,CA542M9A,CA542MAA,CA542M9A,CA542M9A,CA542M7A,CA542M9A,CA542M7A,CA542M9A,CA542M7A,CA542M7A,CA541M7B           CA579230         Sainte-Anne-de-Bellevue         Cancelled by CA54VPA           CA579248         Bianc-Trinité         Cancelled by CA55VSAA,CA55VSAA,CA55VSAA,CA55VS9A,CA55USAA,C	CA579180	Pont-Viau à/to Île Bourdon E-F	CA545MCA,CA545MBA,CA544M		
CA579186         Chambord         Cancelled by CA54YMSA           CA579192         Péribonka         Cancelled by CA552MSA           CA579194         Saint-Félicien         Cancelled by CA551MNA           CA579196         Saint-Henri-de-Taillon         Cancelled by CA551MUA           CA579205         Sainte-Placide         Cancelled by CA543M4A           CA579206         Pointe aux Anglais         Cancelled by CA542M5A           CA579207         Oka         Cancelled by CA542M6A           CA579208         Hudson         Cancelled by CA542M5A           CA579212         Havre-Aubert         Cancelled by CA54LQVA           CA579213         Grande-Vallée         Cancelled by CA54PQWA           CA579220         Pointe-aux-Loups         Cancelled by CA54PQWA           CA579224         Mouillage St-Nicolas         Cancelled by CA54FNOA           Cancelled by CA543MCA, CA543MBA, CA544MA         CA579227           Canal de la Rive Sud         AA, CA543M9A, CA542MCA, CA542M9A, CA542M7A, CA541M7B           CA579230         Sainte-Anne-de-Bellevue         Cancelled by CA542M7A, CA541M7B           CA579248         Blaic-Trinité         Cancelled by CA55VSAA, CA55VSAA, CA55VSAA, CA55VSAA, CA55VSAA, CA55VSAA, CA55VSAA, CA55VSAA      <	CA579183	Roberval	Cancelled by CA550MQA		
CA579192         Péribonka         Cancelled by CA552MSA           CA579194         Saint-Félicien         Cancelled by CA551MNA           CA579196         Saint-Henri-de-Taillon         Cancelled by CA551MUA           CA579205         Sainte-Placide         Cancelled by CA543M4A           CA579206         Pointe aux Anglais         Cancelled by CA542M5A           CA579207         Oka         Cancelled by CA542M6A           CA579208         Hudson         Cancelled by CA542M5A           CA579212         Havre-Aubert         Cancelled by CA54LQVA           CA579213         Grande-Vallée         Cancelled by CA54PQWA           CA579220         Pointe-aux-Loups         Cancelled by CA54PQWA           CA579221         Mouillage St-Nicolas         Cancelled by CA54FNOA           CA579224         Mouillage St-Nicolas         Cancelled by CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA541MBB           CA579229         Rapides de Vaudreuil         Cancelled by CA541M7B,CA541M6B           CA579230         Sainte-Anne-de-Bellevue         Cancelled by CA542M7A,CA541M7B           CA579244         Baie-Trinité         Cancelled by CA559P8A           CA579248         Blanc-Sablon         Cancelled by CA55VSAA,CA55VS9A,CA55	CA579185	Desbiens	Cancelled by CA54YMTA		
CA579194         Saint-Félicien         Cancelled by CA551MNA           CA579196         Saint-Henri-de-Taillon         Cancelled by CA551MUA           CA579205         Sainte-Placide         Cancelled by CA543M4A           CA579206         Pointe aux Anglais         Cancelled by CA542M5A           CA579207         Oka         Cancelled by CA542M6A           CA579208         Hudson         Cancelled by CA542M5A           CA579212         Havre-Aubert         Cancelled by CA54LQVA           CA579213         Grande-Vallée         Cancelled by CA557PVA           CA579220         Pointe-aux-Loups         Cancelled by CA54PQWA           CA579220         Pointe-aux-Loups         Cancelled by CA54PNOA           CA579224         Mouillage St-Nicolas         Cancelled by CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA542MCA,CA542MBA,CA542MCA,CA542MBA,CA542MCA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA541MBA           CA579229         Rapides de Vaudreuil         Cancelled by CA541MTB,CA541M6B           CA579230         Sainte-Anne-de-Bellevue         Cancelled by CA542MTA,CA541MTB           CA579244         Baie-Trinité         Cancelled by CA55VSAA,CA55VS9A,CA55USAA,CA55US9A           CA579252         Vieux-Fort         Cancelled by CA55VS3A           CA579254         New Richmond         Cancelled by CA554VP	CA579186	Chambord	Cancelled by CA54YMSA		
CA579196         Saint-Henri-de-Taillon         Cancelled by CA551MUA           CA579205         Sainte-Placide         Cancelled by CA543M4A           CA579206         Pointe aux Anglais         Cancelled by CA542M5A           CA579207         Oka         Cancelled by CA542M6A           CA579208         Hudson         Cancelled by CA542M5A           CA579212         Havre-Aubert         Cancelled by CA54LQVA           CA579213         Grande-Vallée         Cancelled by CA557PVA           CA579220         Pointe-aux-Loups         Cancelled by CA54PQWA           CA579221         Mouillage St-Nicolas         Cancelled by CA549MA           CA579224         Mouillage St-Nicolas         Cancelled by CA543MCA,CA543MBA,CA543M           CA579227         Canal de la Rive Sud         AA,CA543M9A,CA542MCA,CA542MAA,CA542MAA,CA542MAA,CA542MAA,CA542MAA,CA542MAA,CA541M9A           CA579229         Rapides de Vaudreuil         Cancelled by CA541M7B,CA541M6B           CA579230         Sainte-Anne-de-Bellevue         Cancelled by CA542M7A,CA541M7B           CA579244         Baie-Trinité         Cancelled by CA559P8A           CA579248         Blanc-Sablon         Cancelled by CA55VS9A,CA55VS9A,CA55VS9A,CA55US9A           CA579252         Vieux-Fort         Cancelled by CA54VPNA	CA579192	Péribonka	Cancelled by CA552MSA		
CA579205         Sainte-Placide         Cancelled by CA543M4A           CA579206         Pointe aux Anglais         Cancelled by CA542M5A           CA579207         Oka         Cancelled by CA542M6A           CA579208         Hudson         Cancelled by CA542M5A           CA579212         Havre-Aubert         Cancelled by CA54LQVA           CA579213         Grande-Vallée         Cancelled by CA557PVA           CA579220         Pointe-aux-Loups         Cancelled by CA54PQWA           CA579224         Mouillage St-Nicolas         Cancelled by CA54FN0A           CA579227         Canal de la Rive Sud         AA,CA543M9A,CA543MBA,CA543MA           CA579227         Canal de la Rive Sud         AA,CA543M9A,CA542MCA,CA542MAA,CA542MPA,CA542MPA,CA541M9A           CA579229         Rapides de Vaudreuil         Cancelled by CA542MTA,CA541M7B           CA579230         Sainte-Anne-de-Bellevue         Cancelled by CA542MTA,CA541M7B           CA579244         Baie-Trinité         Cancelled by CA559P8A           CA579248         Blanc-Sablon         Cancelled by CA55VS9A,CA55US9A,CA55US9A,CA55US9A           CA579252         Vieux-Fort         Cancelled by CA54VPNA	CA579194	Saint-Félicien	•		
CA579206         Pointe aux Anglais         Cancelled by CA542M5A           CA579207         Oka         Cancelled by CA542M6A           CA579208         Hudson         Cancelled by CA542M5A           CA579212         Havre-Aubert         Cancelled by CA54LQVA           CA579213         Grande-Vallée         Cancelled by CA557PVA           CA579220         Pointe-aux-Loups         Cancelled by CA54PQWA           CA579224         Mouillage St-Nicolas         Cancelled by CA54FN0A           CA579227         Canal de la Rive Sud         Cancelled by CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA542MPA,CA542MPA,CA542MPA,CA542MPA,CA542MPA,CA542MPA,CA542MPA,CA542MPA,CA541M9A           CA579229         Rapides de Vaudreuil         Cancelled by CA541M7B,CA541M6B           CA579230         Sainte-Anne-de-Bellevue         Cancelled by CA542M7A,CA541M7B           CA579244         Baie-Trinité         Cancelled by CA559P8A           CA579248         Blanc-Sablon         CA55VSAA,CA55VS9A,CA55USAA,CA55US9A           CA579252         Vieux-Fort         Cancelled by CA55VPNA           CA579254         New Richmond         Cancelled by CA54VPNA	CA579196	Saint-Henri-de-Taillon	•		
CA579207         Oka         Cancelled by CA542M6A           CA579208         Hudson         Cancelled by CA542M5A           CA579212         Havre-Aubert         Cancelled by CA54LQVA           CA579213         Grande-Vallée         Cancelled by CA557PVA           CA579220         Pointe-aux-Loups         Cancelled by CA54PQWA           CA579224         Mouillage St-Nicolas         Cancelled by CA54FN0A           CA579227         Canal de la Rive Sud         Cancelled by CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA542M9A,C A541M9A           CA579229         Rapides de Vaudreuil         Cancelled by CA541M7B,CA541M6B           CA579230         Sainte-Anne-de-Bellevue         Cancelled by CA542M7A,CA541M7B           CA579244         Baie-Trinité         Cancelled by CA559P8A           CA579248         Blanc-Sablon         Cancelled by CA55VSAA,CA55VS9A,CA55US AA,CA55US9A           CA579252         Vieux-Fort         Cancelled by CA55VS3A           CA579254         New Richmond         Cancelled by CA54VPNA	CA579205	Sainte-Placide	Cancelled by CA543M4A		
CA579208         Hudson         Cancelled by CA542M5A           CA579212         Havre-Aubert         Cancelled by CA54LQVA           CA579213         Grande-Vallée         Cancelled by CA557PVA           CA579220         Pointe-aux-Loups         Cancelled by CA54PQWA           CA579224         Mouillage St-Nicolas         Cancelled by CA54FN0A           CA579227         Canal de la Rive Sud         Cancelled by CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA542MCA,CA542MBA,CA542MMA,CA542MMA,CA542MMA,CA542MMA,CA541MM9A           CA579229         Rapides de Vaudreuil         Cancelled by CA541M7B,CA541M6B           CA579230         Sainte-Anne-de-Bellevue         Cancelled by CA542M7A,CA541M7B           CA579244         Baie-Trinité         Cancelled by CA559P8A           CA579248         Blanc-Sablon         Cancelled by CA55VS9A,CA55US9A,CA55US9A,CA55US9A           CA579252         Vieux-Fort         Cancelled by CA55VS3A           CA579254         New Richmond         Cancelled by CA54VPNA	CA579206	Pointe aux Anglais	•		
CA579212         Havre-Aubert         Cancelled by CA54LQVA           CA579213         Grande-Vallée         Cancelled by CA557PVA           CA579220         Pointe-aux-Loups         Cancelled by CA54PQWA           CA579224         Mouillage St-Nicolas         Cancelled by CA54FN0A           CA579227         Canal de la Rive Sud         Cancelled by CA543MBA,CA543MBA,CA543MBA,CA542MCA,CA542MGA,CA542MGA,CA542MGA,CA542MGA,CA541M9A           CA579229         Rapides de Vaudreuil         Cancelled by CA541M7B,CA541M6B           CA579230         Sainte-Anne-de-Bellevue         Cancelled by CA542M7A,CA541M7B           CA579244         Baie-Trinité         Cancelled by CA559P8A           CA579248         Blanc-Sablon         Cancelled by CA55VS9A,CA55VS9A,CA55US AA,CA55VS9A,CA55US AA,CA55US9A           CA579252         Vieux-Fort         Cancelled by CA55VS3A           CA579254         New Richmond         Cancelled by CA54VPNA	CA579207	Oka	•		
CA579213 Grande-Vallée Cancelled by CA557PVA CA579220 Pointe-aux-Loups Cancelled by CA54PQWA CA579224 Mouillage St-Nicolas Cancelled by CA54FN0A CA579227 Canal de la Rive Sud AA,CA543MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA541M9A CA579229 Rapides de Vaudreuil Cancelled by CA541M7B,CA541M6B CA579230 Sainte-Anne-de-Bellevue CA542M7A,CA541M7B CA579244 Baie-Trinité Cancelled by CA559P8A CA579252 Vieux-Fort Cancelled by CA55VSAA,CA55VS9A,CA55USAA,CA579254 New Richmond Cancelled by CA55VSAA	CA579208	Hudson	Cancelled by CA542M5A		
CA579220 Pointe-aux-Loups Cancelled by CA54PQWA CA579224 Mouillage St-Nicolas Cancelled by CA54FN0A  CA579227 Canal de la Rive Sud AA,CA543MBA,CA543MAA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA542MBA,CA541M9A  CA579229 Rapides de Vaudreuil Cancelled by CA541M7B,CA541M6B  CA579230 Sainte-Anne-de-Bellevue CA542M7A,CA541M7B  CA579244 Baie-Trinité Cancelled by CA559P8A  CA579248 Blanc-Sablon CA55VSAA,CA55VS9A,CA55USAA,CA55US9A  CA579252 Vieux-Fort Cancelled by CA55VS3A  CA579254 New Richmond Cancelled by CA54VPNA	CA579212	Havre-Aubert	,		
CA579224 Mouillage St-Nicolas  Cancelled by CA54FN0A  Cancelled by CA54FN0A  Cancelled by CA543MBA,CA543MBA,CA543M  AA,CA543M9A,CA542MCA,CA54  ZMBA,CA542MAA,CA542M9A,C  A541M9A  CA579229 Rapides de Vaudreuil  CA579230 Sainte-Anne-de-Bellevue  CA579244 Baie-Trinité  CA579244 Baie-Trinité  CA579248 Blanc-Sablon  CA579252 Vieux-Fort  CA579254 New Richmond  Cancelled by CA55VSAA  CA579254  Cancelled by CA55VSAA  Cancelled by CA55VSAA  Cancelled by CA55VSAA  CA579254  New Richmond  Cancelled by CA55VSAA	CA579213	Grande-Vallée	,		
Cancelled by CA543MCA,CA543MBA,CA543M AA,CA543M9A,CA542MCA,CA54 2MBA,CA542MAA,CA542M9A,C A541M9A  CA579229  Rapides de Vaudreuil  Cancelled by CA541M7B,CA541M6B  CA579230  Sainte-Anne-de-Bellevue  CA579244  Baie-Trinité  Cancelled by CA559P8A  CA579248  Blanc-Sablon  CA579252  Vieux-Fort  Cancelled by CA55VS3A CA579254  New Richmond  Cancelled by CA55VPNA	CA579220	Pointe-aux-Loups	Cancelled by CA54PQWA		
CA579227 Canal de la Rive Sud CA543MCA,CA543MBA,CA543M AA,CA543M9A,CA542MCA,CA542MCA,CA542MBA,CA542MCA,CA542MBA,CA542M9A,C A541M9A Cancelled by CA541M7B,CA541M6B CA579230 Sainte-Anne-de-Bellevue Cancelled by CA542M7A,CA541M7B CA579244 Baie-Trinité Cancelled by CA559P8A CA579248 Blanc-Sablon CA579252 Vieux-Fort Cancelled by CA55VSAA,CA55VS9A,CA55USAA CA579254 New Richmond Cancelled by CA54VPNA	CA579224	Mouillage St-Nicolas	Cancelled by CA54FN0A		
CA579229 Rapides de Vaudreuil CA541M7B,CA541M6B  CA579230 Sainte-Anne-de-Bellevue Cancelled by CA542M7A,CA541M7B  CA579244 Baie-Trinité Cancelled by CA559P8A  CA579248 Blanc-Sablon CA55VSAA,CA55VS9A,CA55US AA,CA55US9A  CA579252 Vieux-Fort Cancelled by CA55VS3A  CA579254 New Richmond Cancelled by CA54VPNA	CA579227	Canal de la Rive Sud	CA543MCA,CA543MBA,CA543M AA,CA543M9A,CA542MCA,CA54 2MBA,CA542MAA,CA542M9A,C		
CA579230         Sainte-Anne-de-Bellevue         CA542M7A,CA541M7B           CA579244         Baie-Trinité         Cancelled by CA559P8A           CA579248         Blanc-Sablon         CA55VSAA,CA55VS9A,CA55US AA,CA55US9A           CA579252         Vieux-Fort         Cancelled by CA55VS3A           CA579254         New Richmond         Cancelled by CA54VPNA	CA579229	Rapides de Vaudreuil	•		
CA579248 Blanc-Sablon Cancelled by CA55VSAA,CA55VS9A,CA55US AA,CA55US9A CA579252 Vieux-Fort Cancelled by CA55VS3A CA579254 New Richmond Cancelled by CA54VPNA	CA579230	Sainte-Anne-de-Bellevue			
CA579248 Blanc-Sablon CA55VSAA,CA55VS9A,CA55US AA,CA579252 Vieux-Fort Cancelled by CA55VS3A CA579254 New Richmond Cancelled by CA54VPNA	CA579244	Baie-Trinité Cancelled by CA559P8			
CA579254 New Richmond Cancelled by CA54VPNA	CA579248	Blanc-Sablon CA55VSAA,CA55VS9A,CA			
	CA579252	Vieux-Fort	Cancelled by CA55VS3A		
CA579260 Baie de la Tabatière Cancelled by CA55PRRA	CA579254	New Richmond	Cancelled by CA54VPNA		
	CA579260	Baie de la Tabatière	Cancelled by CA55PRRA		

# \*902/23 Transport Canada – Whale Protection Measures in Squally Channel, Lewis Pass, Wright Sound, Whale Channel, and lower Douglas & Grenville Channels

#### **PURPOSE & BACKGROUND**

Exceptional numbers of whales have been reported in Squally Channel, Lewis Pass, Cridge Passage, Wright Sound, Whale Channel, and lower Douglas & Grenville Channels.

#### **REQUESTED MEASURES**

Mariners are requested to exercise caution in the area and take measures to reduce whale strikes, particularly in low visibility conditions: reduce speed if safe, and enhance watch if possible.

Nothing in these requested measures prevents or limits the master or pilot of a vessel from making any decisions to protect the vessel, the crew, or the marine environment.

#### \*903/23 Canadian Coast Guard – Modified Notices to Mariners Email Address

Please note that the email address of the Notices to Mariners (NOTMAR) has changed to <a href="mailto:DFO.Notmar-Notmar.MPO@dfo-mpo.gc.ca">DFO.Notmar-Notmar.MPO@dfo-mpo.gc.ca</a>. Please use this new email address to send any comments, questions or requests in the future.

## \*911/23 Shuswap Lake - Daybeacon Permanently Discontinued

Reference chart: 3053

The following daybeacon has been permanently discontinued:

Aid Name	LL#	Position
Tappen Bay Daybeacon	5686	50° 46' 38.0"N 119° 19' 24.0"W

(P2023-046)

#### \*912/23 North Pender Island to/à Thetis Island – Daybeacon Permanently Changed

Reference chart: 3442

The following daybeacon has been permanently changed:

Aid Name LI		Position	Changes	
Escape Reef Daybeacon	5169	48° 56' 26.7"N 123° 39' 45.7"W	The aid type has changed from starboard to starboard bifurcation.	

(P2023-010)

# **Section 1A: Temporary and Preliminary Notices**

## Reminder – Comment Period for Active Preliminary Notices

This is a reminder that the comment period is still open for the following active Preliminary notices:

Notice #	Reference Chart #	Aids Affected (LL #)	Intent of Notice			
<b>Pacific Coast</b>	Pacific Coast					
714(P)/23	3980	622	Notice of Proposed Changes			

Please refer to the <u>Notices to Mariners - Monthly Summary of Temporary and Preliminary Notices</u> publication for details.

# **Inland Waters**

# **Temporary Notices**

No notices applicable for this edition.

# **Preliminary Notices**

No notices applicable for this edition.

# **Pacific Coast**

# **Temporary Notices**

No notices applicable for this edition.

# **Preliminary Notices**

No notices applicable for this edition.

#### **Section 2: Chart Corrections**

3424 - Approaches to/Approches à Oak Bay - New Edition - 12-SEP-2003 - NAD 1983

15-SEP-2023 LNM/D. 14-APR-2023

Delete harbour limit and legend VICTORIA between 48°23'40.2"N 123°18'17.4"W

(See Chart 1, N49) and 48°23'32.3"N 123°20'31.9"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570101, CA570214

DFO(6204801-02)

3461 - Juan de Fuca Strait, Eastern Portion/Partie Est - New Edition - 01-JUL-2005 - NAD 1983

15-SEP-2023 LNM/D. 30-JUN-2023

Delete harbour limit and legend ESQUIMALT between 48°25′22.5″N 123°25′08.4″W

(See Chart 1, N49) and 48°25′22.5″N 123°27′57.4″W

DFO(6204801-01)

Delete harbour limit and legend VICTORIA between 48°23'41.1"N 123°18'16.4"W

(See Chart 1, N49) and 48°23′05.6″N 123°28′50.2″W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570101, CA570214

DFO(6204801-02)

Add harbour limit and legend ESQUIMALT joining 48°23′02.3″N 123°28′46.4″W

(See Chart 1, N49) 48°23′12.6″N 123°25′12.6″W and 48°25′19.3″N 123°25′11.0″W

DFO(6204801-03)

3462 - Juan de Fuca Strait to/à Strait of Georgia - New Edition - 01-JUL-2005 - NAD 1983

15-SEP-2023 LNM/D. 16-JUN-2023

Delete harbour limit and legend ESQUIMALT between 48°25'22.5"N 123°25'08.4"W

(See Chart 1, N49) and 48°25′22.5″N 123°27′57.4″W

DFO(6204801-01)

Delete harbour limit and legend VICTORIA between 48°23'41.1"N 123°18'16.4"W

(See Chart 1, N49)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570101, CA570214

and 48°23′03.5″N 123°28′46.7″W DFO(6204801-02)

Add harbour limit and legend ESQUIMALT joining 48°23′02.3″N 123°28′46.4″W

(See Chart 1, N49) 48°23′12.6″N 123°25′12.6″W

and 48°25′19.3″N 123°25′11.0″W DFO(6204801-03)

3490 - Fraser River/Fleuve Fraser, Sand Heads to/à Douglas Island, Compartment A-B - New Edition - 02-NOV-2012 - World Geodetic System 1984

01-SEP-2023 LNM/D. 23-DEC-2022

Affix patch 49°08′00.0″N 123°02′00.0″W

Download Patch - https://www.notmar.gc.ca/chsftp/patches/3490 6204799 1 202308021017.pdf

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570015

DFO(6204799-01)

3490 - Fraser River/Fleuve Fraser, Sand Heads to/à Douglas Island, Compartment B-C - New Edition - 02-NOV-2012 - World Geodetic System 1984

01-SEP-2023 LNM/D. 23-DEC-2022

Add Dolphin with light FI Y 49°08′25.0″N 123°03′15.0″W

(See Chart 1, F20, P1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570015

DFO(6204799-02)

# 6217 - Ptarmigan Bay and/et Shoal Lake - Sheet/Feuille 2 - New Edition - 01-MAR-2002 - NAD 1983

01-SEP-2023 LNM/D. 02-JUN-2023

green port hand lighted spar buoy, marked WB1 (See Chart 1, Qc) Delete

49°41′52.0″N 094°49′03.0″W

LL(1494.6) DFO(6605126-01)

# **Section 3: Radio Aids to Marine Navigation Corrections**

\*919/23 Radio Aids to Marine Navigation 2023 (Atlantic, St. Lawrence, Great Lakes, Lake Winnipeg, Arctic and Pacific)

#### **Page 1-1**

#### **DELETE THE FOLLOWING SECTION:**

#### 1.1.1 Marine Mammal Protection

Working in collaboration with other government departments/agencies, Canadian Coast Guard's (CCG) Marine Communications and Traffic Services (MCTS) Centres are monitoring vessel traffic for compliance with new measures toward the protection of marine mammals.

Note: Roseway Basin Seasonal Area is to be avoided. In order to significantly reduce the risk of ship strikes of the highly endangered North Atlantic Right Whale, it is recommended that ships of 300 tons gross tonnage and upwards in transit during the period of June 1<sup>st</sup> through December 31<sup>st</sup> should avoid this area. Any sightings are to be reported to Halifax MCTS.

Note: Grand Manan Basin is to be avoided. In order to significantly reduce the risk of ship strikes of the highly endangered North Atlantic Right Whale, it is recommended that ships of 300 tons gross tonnage and upwards in transit during the period of June 1<sup>st</sup> through December 31<sup>st</sup> should avoid this area. Any sightings are to be reported to Halifax MCTS.

Note: There are mandatory seasonal (April 28<sup>th</sup> – November 15<sup>th</sup>) measures in the western Gulf of St. Lawrence for vessels greater than 13 m in length overall to help reduce the risk of vessel collisions with the endangered North Atlantic Right Whale. These measures are described in Canadian Coast Guard's Notice to Mariners (NOTMAR) and in Transport Canada's Ship Safety Bulletin (SSB). Navigational warnings are issued and broadcast, advising vessels of areas subject to speed restrictions. Mariners are requested to report all whale sightings, and observations of entangled, dead, or injured whales to the nearest MCTS Centre.

#### **REPLACE WITH THE FOLLOWING:**

#### 1.1.1 Marine Mammal Protection

Working in collaboration with other government departments and agencies, Canadian Coast Guard's (CCG) Marine Communications and Traffic Services (MCTS) Centres are monitoring vessels for compliance with measures for the protection of marine mammals. Vessels of 13m or more in length are to comply with relevant Interim Orders, Ship Safety Bulletins, and Notices to Mariners with regard to the protection of the North Atlantic Right Whale and Southern Resident killer whale.

## 1.1.1.1 North Atlantic Right Whale

Up to date Navigational Warning (NAVWARN) information with regard to Static Zones, Dynamic Shipping zones, Seasonal Management Areas and the Shediac Valley Restricted Area is available at the Navigational Warnings website

#### 1.1.1.2 Southern Resident Killer Whale

- a) Speed Restricted Zone NAVWARN (Effective June 1, 2023 until November 30, 2023) information is available in the SRZ Navigational Warning.
- b) Interim Sanctuary Zone NAVWARN (Effective June 1, 2023 until November 30, 2023) information is available in the <u>ISZ Navigational Warning</u>.
- c) 400 Metres Approach Distance and Ban Against Positioning Vessel in Path of a Killer Whale remain in effect until May 31, 2024.

**Note:** Roseway Basin Seasonal Area is to be avoided. In order to significantly reduce the risk of ship strikes of the highly endangered North Atlantic Right Whale, it is recommended that ships of 300 tons gross tonnage and upwards in transit during the period of June 1st through December 31st should avoid this area. Any sightings are to be reported to Halifax MCTS.

#### Page 1-1, 1-2

#### **DELETE THE FOLLOWING SECTIONS:**

# 1.1.2. Iridium SafetyCast Service

The International Maritime Organization (IMO) and the International Hydrographic Organization (IHO) announced the establishment of the Iridium SafetyCast Service as a recognized mobile satellite service in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS).

#### 1.1.2.1 NAVAREAS XVII and XVIII

Effective May 1st 2022, the Iridium SafetyCast Service for broadcasting navigational warnings in the English language will be declared to be "Operational" for Canada's Arctic NAVAREAS XVII and XVIII.

All navigational warnings will be broadcast in accordance with the Revised Joint IMO/IHO/WMO Maritime Safety Information Manual and promulgated in a timely and appropriate manner.

NAVAREAS XVII and XVIII will broadcast Iridium SafetyCast messages to vessels with an approved SafetyCast receiver. On vessels with Iridium GMDSS terminals installed, mariners are advised to check their manufacturer's operation manuals to obtain information on the setting of their SafetyCast receivers to receive relevant SafetyCast messages.

# 1.1.2.2 METAREAs XVII and XVIII, and the Hudson Bay Area of METAREA IV

Effective May 1st 2022, the Iridium SafetyCast Service for broadcasting of meteorological warnings, meteorological forecasts and ice information in the English language will be declared to be "Operational" for Canada's Arctic METAREAS XVII and XVIII, and the Hudson Bay area of METAREA IV.

All meteorological warnings, meteorological forecasts and ice information will be broadcast in accordance with the Revised Joint IMO/IHO/WMO Maritime Safety Information Manual and promulgated in a timely and appropriate manner.

METAREAS XVII and XVIII will broadcast Iridium SafetyCast messages, including messages for the Hudson Bay area of METAREA IV, to vessels with an approved SafetyCast receiver. On vessels with Iridium GMDSS terminals installed, mariners are advised to check their manufacturer's operation manuals to obtain information on the setting of their SafetyCast receivers to receive relevant SafetyCast messages.

#### Page 4-62

#### **MODIFY AS FOLLOWS:**

## 4.3.3.1 NAVAREAS XVII and XVIII: Navigational Warnings

The Canadian Coast Guard has assumed responsibility of NAVAREA coordination for NAVAREAS XVII and XVIII as part of the World-Wide Navigational Warning Service (WWNWS).

Under the WWNWS, navigational warnings containing urgent information relevant to safe navigation that are broadcast in accordance with the Chapter IV of the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS).

NAVAREA warnings, which contain information specific to ocean going mariners, remain in force until cancelled or promulgated by other means.

NAVAREA XVII and XVIII warnings that are less than 42 days old are promulgated via SafetyNET II and SafetyCast.

The complete text of all In-Force NAVAREA warnings is available from the Canadian Coast Guard website: <u>Search - Canadian Coast Guard (ccg-gcc.gc.ca)</u> Search for NAVAREAs (ccg-gcc.gc.ca)

Alternatively, these may be requested by forwarding an email to the NAVAREA Operations desk at: <a href="mayarea17.18@innav.gc.ca">navarea17.18@innav.gc.ca</a>.

# **Section 4: Canadian Sailing Directions Corrections**

The following **Canadian Sailing Directions** volumes have recently been updated on the <u>Canadian Hydrographic Service website</u>.

No.	Title				
Atlantic Coas	Atlantic Coast				
ATL109	Gulf of St. Lawrence (Northeast Portion)				
ATL110	St. Lawrence River, Cap Whittle / Cap Gaspé to Les Escoumins and Anticosti Island				
ATL111	St. Lawrence River, Île Verte to Québec and Fjord du Saguenay				
ATL112	St. Lawrence River, Cap-Rouge to Montréal and Rivière Richelieu				
Northern Canada					
ARC403	Western Arctic				

Each volume includes a section entitled "Record of Changes" which lists all updates that are incorporated during the current calendar year.

# Section 5: List of Lights, Buoys and Fog Signals Corrections

The amendments are highlighted and deletions are crossed out. For general and region-specific information on the List of Lights, click on the following links: Newfoundland and Labrador Coast, Atlantic Coast, Inland Waters and Pacific Coast.

No.	Name	Position  Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description Height in meters above ground	Remarks  Fog Signals
-----	------	---	--------------------------	--	-----------------------	---	----------------------------

#### **PACIFIC COAST**

## **QUEEN CHARLOTTE STRAIT (LL 554 - 569)**

555.8 Lizard Point G5628.7

NE. side, Malcolm Island. 50 40 17.2 126 53 41.1

W

White square skeleton tower.

Radar reflector. Year round.

> Chart:3546 Edn 09/23 (P23-035)